

Джуді Муді:

книжкова вікторина



Меган МакДоналд

Джуді Муді:

книжкова вікторина



Ілюстрації
Пітера Рейнолдса

З англійської переклала
Наталія Ясіновська

Львів
Видавництво Старого Лева
2023

УДК 82-3-93
М15



Особлива подяка «Битві книжкових чемпіонів»,
що проходила у початковій школі Феліди, Ванкувер, штат
Вашингтон, 2015 року. «Вусаті захисники-кровопивці»
надихнули на назву команди Академії розумак.

Text © 2019 by Megan McDonald
Illustrations © 2019 by Peter H. Reynolds
Judy Moody font © 2003 by Peter H. Reynolds

Published by arrangement with Walker Books Limited,
London SE11 5HJ.

All rights reserved. No part of this book may be reproduced,
transmitted, broadcast or stored in an information retrieval
system in any form or by any means, graphic, electronic or
mechanical, including photocopying, taping and recording,
without prior written permission from the publisher.

МакДоналд Меган

М15 Джуді Муді: книжкова вікторина [Текст] : повість /
Меган МакДоналд ; пер. з англ. Наталії Ясіновської. —
Львів : Видавництво Старого Лева, 2023. — 176 с.

ISBN 978-966-448-116-5

Джуді Муді мріє про перемогу. Разом із командою
«Книжкових черв'ячків» зі школи імені Вірджинії Деер
вона готується до «Вибухової книжкової вікторини» і мріє
здобути Кубок книжківників! До чого тільки не вдається
Джуді, аби краще підготуватися до вікторини й перечита-
ти шалено багато книжок. Як-от звисає головою донизу, як
Пеппі Довгапанчоха, чи вчиться швидкочитанню. Але чи
допоможе їй це вибороти кубок у «Захисників-кровопивць
зі штучними вусами» з Академії розумак? Адже у команді
противників сильна суперниця-четвертокласниця.

УДК 82-3-93

© Меган МакДоналд, текст, 2019
© Пітер Рейнолдс, ілюстрації, 2019
© Наталія Ясіновська, переклад, 2023
© Видавництво Старого Лева,
українське видання, 2023

ISBN 978-966-448-116-5 (укр.)
ISBN 978-1-5362-0484-1 (англ.)

Усі права застережено

Книжківникам в усьому світі
М. М.

Панові й пані Гоббсам
П. Р.

ЗМІСТ



Джуді Довгапанчоха	11
Книжковий хробачок — це не хробачок .	28
Єдинороги не носять штанів	40
Думай, як золота рибка	53
Мозкозаморозка	70
Бекон бурлить	83
Могутня четвертокласниця	97
Суперкнижкова вікторина	113
«Книжкові хробачки» проти «Захисників- кровопопивць зі штучними вусами»	127
Третьюкласне щось	149
Книжки, згадані у «Джуді Муді: книжкова вікторина», в алфавітному порядку за назвами та за розділами	160–175

Джуді Муді



Книжкова хробачка,
швидкісна читачка (НІ!)
і книжківниця



Тато

Викрадач (книжкових)
кінцівок



Пан Тодд

Тренер «Книжкових
хробачків» Вірджинії
Деер і ведучий «Вибухової
книжкової вікторини»



Френк Перл

Книжковий хробачок
і експерт із тварин



Мама

Ніяких-книжок-за-обіднім-
столом командувачка



Стінк

Книжковий хробачок
і Суперстікермен



Ажесіка Фінч

Книжкова хробачка,
винахідниця «Читацької гри
майбутньої вчительки
Джесіки Фінч»



Майті Фантаскі

Мозіячка
з Академії розумак
і ЧЕТВЕРТОкласниця

ХТО Є ХТО

Джуді Довгапанчоха

Книжки, книжки, книжки. Купи книжок. Кілометри книжок. Гори книжок. Наплічники книжок. Вежі книжок. Години книжок.

Джуді Муді читала книжки на горішньому поверсі свого ліжка. Джуді читала книжки в наметі Клубу жаб'ячих дзюркунців. Джуді читала вголос Миші «Кішкокрилих». Вона читала «Інспектора Мухолова» Щелепам, її венериній мухоловці. Коли вона читала Стінковій